

# IAF

## CONEXIONES

Últimas noticias de la Fundación Interamericana

## Noticias de la IAF

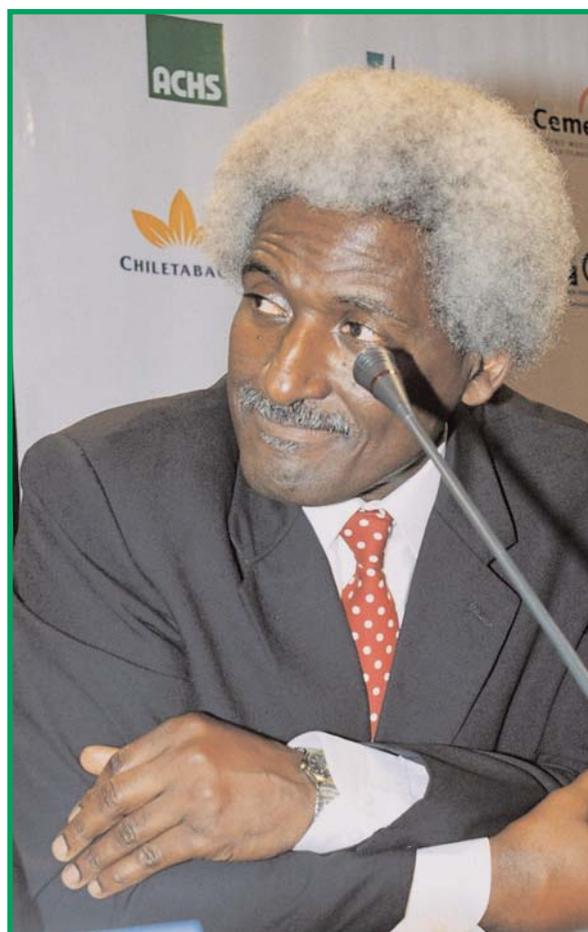
### El presidente de la IAF en acción

**E**l presidente de la IAF, Larry Palmer, participó en la Tercera Reunión Ministerial de RIAD (Red Interamericana de Alto Nivel sobre Descentralización, Gobierno Local y Participación Ciudadana) realizada entre el 26 y el 28 de octubre en Recife, organizada por la OEA y el gobierno brasileño en preparación para la Cumbre de las Américas. Para más información, visite [www.presidencia.gov.br/riad/Static](http://www.presidencia.gov.br/riad/Static) y [www.ddpa.oas.org/main.htm](http://www.ddpa.oas.org/main.htm).

Durante su estancia en Brasil, Palmer sostuvo reuniones de orientación con nuevos donatarios en Fortaleza y Recife. Los nuevos donatarios, Associação de Moradores do Conjunto Palmeira (ASMOCONP) y Fundo Rotativo da Ação da Cidadania (CRED CIDADANIA), proporcionan a las familias rurales crédito y capacitación en presupuestación. ASMOCONP utiliza su propia "moneda" para conectar a jóvenes con empresas locales. "Quedé inmediatamente impresionado por su impacto en los esfuerzos de desarrollo de comunidad," afirmó Palmer.

En la Conferencia Interamericana sobre Responsabilidad Social de la Empresa realizada en Santiago entre el 25 y el 27 de setiembre, Palmer ofreció ejemplos concretos del trabajo de la IAF con empresas que practican la responsabilidad social empresarial. Describió el modo en que las compañías pueden trabajar juntas para reducir la pobreza uniéndose a RedEAmérica, la cual, desde su formación en 2003, ha crecido para incluir actualmente a 53 empresas y fundaciones empresariales de 12 países. Para más información, recurra a [www.csramericas.org](http://www.csramericas.org) y [www.redeamerica.org](http://www.redeamerica.org).

Con anterioridad, Palmer estuvo entre el 28 de agosto y el 2 de setiembre en San José, Costa Rica, en la Tercera Conferencia de Legisladores Afrodescendientes, que reunió a parlamentarios afrolatinos con miembros del Grupo de Legisladores Negros de EE.UU., un parlamentario afrodescendiente canadiense y ministros de gobiernos de varias naciones caribeñas. Las discusiones se concentraron en la eliminación de la discriminación, el mejoramiento de la salud y la educación, la inclusión plena, y la lucha contra la pobreza en comunidades afrodescendientes. La conferencia decidió establecer el Parlamento Negro Latinoamericano, compuesto por funcionarios electos de todo el continente. Para más información, visite [www.parlamentonegro.net](http://www.parlamentonegro.net).



The America's Conference

Presidente Larry Palmer en Santiago.

Boletín electrónico 14  
Otoño (boreal) 2005  
Setiembre-Diciembre

### En esta edición

Noticias de la IAF	Página 1
En el terreno	Página 2
Novedades	Página 3
Divulgación	Página 5
En la IAF	Página 5
En resumen	Página 6

## La IAF y la Cumbre

**E**n la Cumbre de las Américas, celebrada entre el 4 y 5 de noviembre en Mar del Plata, Argentina, los presidentes americanos aprobaron un plan de acción que incluye la creación de cinco micro-regiones para el desarrollo económico, idea originada con la IAF. La propuesta se basó en 20 años de experiencia interna en EE.UU. con incentivos para alentar la propiedad de empresa, la inversión local y las alianzas cívicas como formas de ayudar a la gente a ayudarse a sí misma para salir de la pobreza. La IAF se comprometió a proporcionar hasta \$US500.000 dólares en fondos de contrapartida y coordinará la implementación de la propuesta con los primeros cinco gobiernos que usufructúen esta oportunidad.

Durante la cumbre, Laura Bush fue anfitriona de una recepción a la que asistieron tres representantes de donatarios argentinos de la IAF. El evento, organizado por la embajada de EE.UU., permitió que los invitados describieran sus proyectos y compartieran sus experiencias.

El día previo a la reunión de los presidentes, representantes de donatarios y socios de la IAF participaron en una mesa redonda de la sociedad civil organizada por la Organización de Estados Americanos y la cancillería argentina. Miriam Gómez, de la Comunidad Caboverdiana de la Argentina, Rodnei Jerico Da Silva, del Centro de la Mujer Negra "Geledes" de Brasil, Epsy Campbell, del Centro de Mujeres Afro Costarricenses y Carlos Quesada, del Global Rights Partners for Justice, se refirieron al foro on-line de la IAF sobre afrodescendientes. Los Argentinos Alejandro Turyn, del Centro de Implementación de Políticas Públicas para la Equidad y el Crecimiento (CIPPEC), Gerardo Bacalini, de la Federación de Asociaciones Centros Educativos para la Producción Total (FACEPT), y Federico Ricciardi, de la Inter-American Democracy Network (IADN), se unieron a Angela Quintanilha Gomes, de CIDADE, de Brasil, Juan Carlos Hernández Correa, de Municipios Chilenos, Marcos Rodríguez, de FUNDE de El Salvador, y Darío López Desvars, de CASA de la Juventud de Paraguay, en representación de los participantes de la conferencia sobre desarrollo local auspiciada por la IAF y realizada en El Salvador en Julio.

## Destrucción por huracanes

**L**a más destructiva temporada de huracanes impactó a donatarios de la IAF en México, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Haití y República Dominicana. A principios de noviembre, los vicepresidentes de la IAF Linda Kolko y Patrick Breslin visitaron Guatemala y El Salvador para buscar formas en que la IAF pudiera ayudar.



*Una voluntaria de Rxiin Tnamet vuelve a contar su historia.*

Visitaron la Asociación de Salud y Desarrollo Rxiin Tnamet, un proyecto comunitario de salud con base en Santiago Atitlán, sobre el afamado lago Atitlán, de Guatemala. Los promotores de salud y parteras, voluntarios de la organización, trabajan en tres comunidades del área, incluyendo el cercano Panabaj, que quedó en gran parte enterrado por una horrenda avalancha de lodo ocasionada por un volcán próximo. Más de 600 residentes, incluyendo voluntarios de Rxiin Tnamet, perdieron sus vidas, y los sobrevivientes contaron que sus viviendas y todas sus posesiones desaparecieron bajo el lodo.

La devastación fue generalizada en comunidades servidas por dos proyectos financiados por la IAF —Asociación Local Mangle para la Mitigación de Desastres y el Desarrollo en el Bajo Lempa - Bahía de Jiquilisco (Asociación Mangle) y la Asociación Salvadoreña de Desarrollo Campesino— próxima también a la bahía de Jiquilisco en la costa pacífica salvadoreña, pero sin pérdidas de vidas. El sistema de alerta temprana de Mangle permitió a los residentes locales una evacuación oportuna. Las lluvias y la inundación del río Lempa destruyeron los cultivos y dañaron severamente las granjas de camarones de las cooperativas del área. La respuesta inicial de la IAF autorizó a los donatarios afectados a reprogramar fondos de proyecto para encarar la emergencia. Kolko y Breslin visitaron varios lugares para evaluar el daño y subrayaron la disposición de la IAF de apoyar a sus donatarios en sus esfuerzos de recuperación de largo plazo.

## IAF al día

El ejercicio fiscal 2005 concluyó el 30 de setiembre. Propuestas para el 2006 pueden ser presentadas durante todo el año y serán estudiadas a medida que son recibidas. Todas las presentaciones deben adecuarse a los delineamientos que aparecen en la página Web de la IAF. Por favor, consulte regularmente esta página para actualizaciones.

## En cifras

En 2005, la IAF utilizó aproximadamente el 7 por ciento de sus fondos de donación para apoyar a organizaciones que asisten a personas con discapacidades. El año pasado, la cifra fue del 5 por ciento.

## Noticias de los donatarios

### Viajes

La ex donataria Oficina de Investigaciones Sociales (OFIS) organizó el Foro Latinoamericano de Desarrollo Local, realizado entre el 19 y el 21 de setiembre en Cuenca, Ecuador. Participaron aproximadamente 400 profesionales de esta actividad de toda América Latina incluyendo representantes de los donatarios peruanos Asociación para el Desarrollo Local (ASODEL) y Centro de Investigación Social y Educación Popular-Alternativa (ALTERNATIVA), de Cajamarca y Lima respectivamente. Wilbur Wright, representante principal de la IAF, también asistió. Entre los oradores estuvieron los expertos en desarrollo local José Arocena de Uruguay y Alberto Enríquez de Guatemala. Para más información, visite <[www.fundacionofis.org.ec](http://www.fundacionofis.org.ec)>.

### Premios

En la edición que identifica a las 109 mujeres más influyentes de Colombia, la revista *Semana* incluyó a Cecilia Duque, quien por 35 años trabajó con grupos de artesanos —entre ellos el donatario de la IAF Museo de Artes y Tradiciones Populares— y a Magdalena León, una socióloga que recibió una donación de la IAF para su investigación sobre empleadas domésticas.

El donatario Grupo de Mulheres Negras Mãe Andresa fue una de las 27 organizaciones reconocidas en el 2005 con el premio Ciudadanía, del Banco Mundial. La ONG de afrodescendientes promueve la participación cívica y la igualdad de género en Brasil.

El donatario Instituto Palmares de Direitos Humanos (IPDH), un incubador de empresas que se enfoca en iniciativas empresariales de afrodescendientes en la zona metropolitana de Rio de Janeiro, recibió el premio Orilaxé 2005 del Grupo Cultural Afro-Reggae's en la categoría de mejor proyecto social. Orilaxé proviene de una palabra africana que significa "la mente tiene el poder para lograrlo".

El 8 de octubre, el International Business Leaders Forum (foro internacional de líderes empresariales), fundado por el príncipe de Gales, galardonó a la donataria mexicana Red Bioplaneta su premio Alcan de 1.000 dólares a la sostenibilidad exitosa. Bioplaneta fue el único candidato de América Latina entre los 10 finalistas.

### Recursos

El Center for Folklife and Cultural Heritage (centro de tradiciones y patrimonio cultural) de la Institución Smithsonian de Washington está recibiendo solicitudes para sus becas de investigación sobre patrimonio cultural. Los solicitantes deben enviar cartas de expresión de interés (de no más de tres páginas) hasta el 15 de enero. Las becas ofrecen residencia de entre seis semanas y cinco meses en dicha institución, entre el 1 de setiembre de 2006 y el 31 de julio de 2007. Para más información, contacte <[culturalheritagefellows@si.edu](mailto:culturalheritagefellows@si.edu)> o visite <[www.folklife.si.edu](http://www.folklife.si.edu)>.

El Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo de Canadá (IDRC) y la Red Latinoamericana de Política Comercial (LATN, por sus siglas en inglés) están entregando \$US3.000 dólares a propuestas seleccionadas para investigar proyectos de generación de ingresos. Para más información envíe mensaje a [info@latn.org.ar](mailto:info@latn.org.ar) o visite <[www.latn.org.ar](http://www.latn.org.ar)>. El plazo vence el 31 de enero.

### RedAmérica

RedAmérica recibió cálidamente a los nuevos miembros Shell CAPSA de Argentina y la Asociación Atocongo de Perú. Shell CAPSA trabajó en proyectos de desarrollo sostenible. La Asociación Atocongo trabaja desde 2003 con jóvenes adultos en dificultades en la zona sur de Lima y ha participado en proyectos de infraestructura que mejoran las condiciones para las familias del área.



**La Fundación Interamericana (IAF) es una entidad independiente del gobierno de los Estados Unidos, que otorga donaciones para programas de autoayuda innovadores, participativos y sostenibles, en América Latina y el Caribe. La IAF financia principalmente alianzas entre organizaciones de base y sin fines de lucro, empresas y gobiernos locales, que tienen como finalidad mejorar la calidad de vida de la población pobre y fortalecer la participación, la responsabilidad y las prácticas democráticas. Para contribuir a una mejor comprensión del proceso de desarrollo, la IAF también comparte sus experiencias y los conocimientos de ellas derivados.**

**Inter-American Foundation  
901 N. Stuart Street  
10th Floor  
Arlington, VA 22203  
phone: 703.306.4301  
fax: 703.306.4365  
e-mail: [info@iaf.gov](mailto:info@iaf.gov)  
web: [www.iaf.gov](http://www.iaf.gov)**

## Talleres y encuentros

Voces Andinas, Raíces Africanas, 27 de octubre: organizado por el Consejo Nacional de la Raza, en Washington, atrajo una desbordante audiencia de más de 100 personas. Coauspiciada por la Consulta Interagencial sobre Raza en América Latina y la IAF, el evento se centró en la lucha afro-andina por obtener más visibilidad, desarrollo social y económico, y una mayor participación cívica y política. Compartieron sus experiencias Leonardo Reales, colombiano que estudia en la Louisiana State University; el peruano Jorge R. Reyna, de la Asociación Negra de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos; y el narrador ecuatoriano Juan García del Centro de Formación de Líderes Martin Luther King. Se exhibió una muestra fotográfica que documenta el trabajo de la IAF con estas comunidades, la cual está ahora disponible on-line en [www.iaf.gov/photo\\_essay/photo\\_essay\\_en.asp](http://www.iaf.gov/photo_essay/photo_essay_en.asp).

Entre los documentos de la Segunda Cumbre sobre Descentralización y Desarrollo Local auspiciado por la IAF está una declaración que destaca esfuerzos de desarrollo local en todo el continente, la cual fue publicada por el diario boliviano *El Mundo* y en una página Web gubernamental en agosto. La Cumbre, realizada en San Salvador en julio, atrajo a más de 400 participantes, incluyendo al presidente salvadoreño Elías Antonio Saca, el ex presidente boliviano Carlos Mesa y al vicepresidente guatemalteco Eduardo Stein. Los organizadores de la Cumbre participaron en la Conferencia Centroamericana por la Descentralización del Estado y el Desarrollo Local (CONFEDELCA), encuentro regional centroamericano para jefes de estado y profesionales del desarrollo local realizado en Ciudad de Panamá del 27 al 29 de octubre. Para acceder al artículo de *El Mundo*, visite [www.elmundo.com.bo/Secundarianew.asp?edicion=03/08/2005&Tipo=Comunidad&Cod=3581](http://www.elmundo.com.bo/Secundarianew.asp?edicion=03/08/2005&Tipo=Comunidad&Cod=3581).

Los talleres de la IAF en Asunción y Coronel Oviedo, Paraguay, congregaron a más de 150 participantes. Gabriela Boyer, representante de la IAF para Argentina, Paraguay y Uruguay, organizó las sesiones de convocatoria de propuestas para la IAF en coordinación con Pojajú, una red de ONG paraguayas. Darío López Desvars, representante de Casa de la Juventud-Paraguay, describió sus experiencias como actual donatario. El diario paraguayo *ABC* informó sobre los eventos.

El Foro Interamericano de Afrodescendientes, lanzado on-line en Costa Rica en agosto, atrajo a más de 150 participantes para el momento de su conclusión, en octubre. La IAF y el Centro para la Sociedad Civil de Compañeros de las Américas organizaron el foro en colaboración con el Centro de Mujeres Afrocostarricenses, Global Rights, la Consulta Interagencial sobre Raza en América Latina y la Red Interamericana para la Democracia. Un resumen de las conclusiones estará disponible en breve. Vea [www.partners.net/hemisphericforum](http://www.partners.net/hemisphericforum).

El donatario de la IAF CARECEN International fue uno de los organizadores de la segunda conferencia binacional de asociaciones de emigrados salvadoreños en Europa y EE.UU., realizada entre el 2 y el 4 de setiembre en San Salvador. Entre los aproxi-

madamente 150 participantes, figuraban varios alcaldes, así como representantes de tres municipios involucrados en el proyecto de la IAF (Acajutla, Santa Elena y Pasaquina) y de las siete asociaciones de emigrados de las comunidades en EE.UU.

## Conferencias próximas

### Congreso de la Asociación de Estudios Latinoamericanos (LASA), San Juan, marzo 15-18

La IAF organiza un panel sobre proyectos de reciclado en desarrollo de base utilizando ejemplos de su cartera. Para más información sobre este congreso, recurra a <http://lasa.international.pitt.edu>.

### Política Social y los Desafíos de la Igualdad y Ciudadanía, Olinda, Brasil, marzo 10-12

Organizada por el Centro de Política Social Latinoamericana de la Universidad de Texas, Austin, esta conferencia pasará revista a la investigación reciente sobre inequidad y participación en América Latina.

### Conferencia de las Américas "Santiago +5" encuentro regional contra el racismo, Brasilia, abril 26-28

Como seguimiento de la conferencia de Durbán en 2001, representantes latinoamericanos y caribeños afrodescendientes se reunirán para verificar metas y establecer una nueva agenda para la inclusión y el alivio a la pobreza. La IAF otorgará fondos para el viaje de 10 participantes de América Latina y el Caribe. Visite [www.santiagomascinco.cl](http://www.santiagomascinco.cl) para obtener información sobre la pre-conferencia realizada en Santiago entre el 10 y el 12 de agosto.

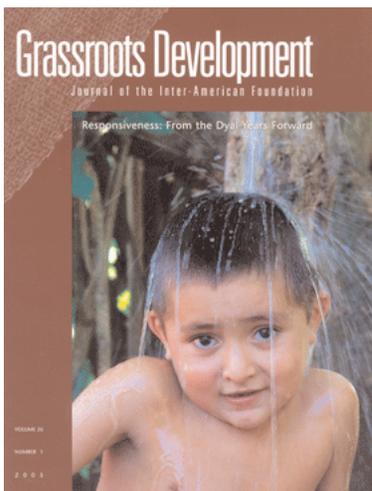
### Duodécima Conferencia Interamericana de Alcaldes y Autoridades Locales, Miami, 5 - 8 de junio

La IAF organizará paneles de representantes de donatarios actuales. Para más información sobre la conferencia auspiciada por la Universidad Internacional de la Florida y el condado Miami-Dade, contacte con Cristina A. Rodríguez-Acosta en el Institute for Public Management and Community Service: Tel. 305.348-1271; fax 305.348-1273; [lagierc@fiu.edu](mailto:lagierc@fiu.edu).

### Encuentro Anual de CIVICUS 2006, en Glasgow, Escocia, junio 21-25

La IAF se encargará de una presentación en panel sobre proyectos de jóvenes. Para más información, visite [www.civicusassembly.org](http://www.civicusassembly.org).

## Publicaciones de la IAF



*Desarrollo de Base* 2005 está disponible en PDF y HTML en [www.iaf.gov](http://www.iaf.gov). Para integrarse a nuestra lista y recibir copia gratuita de nuestras publicaciones, envíe su nombre y dirección completos a [publications@iaf.gov](mailto:publications@iaf.gov).

### Fotos

El ensayo fotográfico de la edición 2005 de *Desarrollo de Base* "Servicios de agua para las comunidades de Copán," fue incorporado al sitio Web de la IAF. El ensayo presenta el trabajo del donatario hondureño Agua Para el Pueblo (APP) en

25 comunidades maya chortí de la cuenca del río Copán. Para ver este ensayo, visite [www.iaf.gov/photo\\_essay/photo\\_essay\\_en.asp](http://www.iaf.gov/photo_essay/photo_essay_en.asp)

### Estudios

El estudio Gobierno Local y la Creación de Espacios para la Acción Cívica financiado por la IAF, fue presentado a estudiantes y profesores interesados de la Universidad Católica de Lima, Perú el 12 de agosto. Además, los investigadores presentaron su trabajo en la conferencia regional latinoamericana de la Sociedad Internacional de Investigación para el Tercer Sector (ISTR) en la Universidad Ricardo Palma, en Lima, el día previo. Para más información, acuda a <http://furias.pucp.edu.pe/pucp/pubweb/jsp/puwnotic.jsp?d=00000000058035>.

# En la IAF

## Presentaciones en la IAF

El 27 de julio, la pasante de la IAF Meredith Sanderson habló de su investigación sobre proyectos de reciclado financiados por la IAF.

El 16 de setiembre, Kay Eekoff Andrade, ex miembro de la IAF, describió su investigación para su tesis de maestría sobre comunidades de salvadoreños en Los Angeles.

El 29 de setiembre, el pasante de la IAF Gregory Minor explicó su investigación sobre migración brasileña dentro de Brasil y hacia EE.UU. También compartió una documental sobre el trabajo de su maestro de capoeira con una comunidad marginada de Rio de Janeiro.

El 31 de octubre, Shelton Davis y Josefina Stubbs describieron su trabajo en el Banco Mundial con afrodescendientes de la costa pacífica colombiana. Participó también Luis Gilberto Murillo, ex gobernador del departamento de la región de Chocó quien en la actualidad trabaja con Lutheran World Relief (ayuda mundial luterana).

## Donatarios en las noticias

En julio, la Radio Nacional Pública (NPR) de EE.UU. destacó a dos donatarios de la IAF de la frontera mexicana: Pronatura Matamoros, una ONG ambientalista en la frontera mexicana, cerca de Brownsville, Texas, que trabaja en la protección de aves en la zona de la Laguna Madre; y Maquiladora Dignidad y Justicia, cooperativa de mujeres apoyada por la IAF en 2005. Para escuchar "Mexico Acts to Protect Natural Beauty Near Border" (México acciona para proteger la belleza natural cerca de la frontera) en el programa de NPR *All things considered*, acuda a: <http://www.npr.org/templates/story/story.php?storyId=4761239>. Para la segunda emisión en *Latino USA*, vaya a [www.latinousa.org/program/index.html](http://www.latinousa.org/program/index.html) y busque Maquiladora.

### Enlaces útiles

El donatario guatemalteco de la IAF Museo Comunitario "Rabinal Achi" produce videos educativos en materiales en CD-ROM sobre patrimonio cultural y ecoturismo en Rabinal, Baja Verapaz. Dos de sus documentales, *El Sagrado Tejido* y *Corpus Cristi en Rabinal*, fueron presentadas en el Octavo Festival de Cine Ícaro, que es un evento competitivo a nivel nacional. Para ver fragmentos, visite [www.festivalicaro.com](http://www.festivalicaro.com).

El 2 de noviembre, el ex donatario de la IAF Juan García del Centro de Formación de Líderes Martin Luther King, una comisión afroecuatoriana de folklore, se refirió a su trabajo y a las relaciones entre la preservación cultural y el desarrollo económico y social.

El 3 de noviembre, Efraín Jiménez, director ejecutivo de la Zacatecan Federation of Southern California y presidente de la asociación que reúne a emigrados u oriundos de La Villita, y Gaspar Rivera-Salgado, asesor de varias organizaciones de emigrados, incluyendo a la Oaxacan Federation of Indigenous Communities and Organizations (Federación de Comunidades y Organizaciones Indígenas de Oaxaca) de California y la Indigenous Organizations Binational Front (frente binacional de organizaciones indígenas) hablaron de las asociaciones de mexicanos emigrados y el rol de éstas en el programa mexicano 3 X 1 de remesas y contrapartidas para el desarrollo.

El 15 de noviembre, Sergio Cobo, director del donatario Fomento Cultural y Educativo (Fomento), discutió sobre su trabajo con las comunidades indígenas de Chiapas y Veracruz.

## Actividades del personal

En setiembre, Ramón Daubón, vicepresidente de programas, expuso en la conferencia sobre gobierno local del Woodrow Wilson Center, el comité asesor de CIVICUS, el instituto de la agrupación de legisladores hispanos, y donatarios de la IAF en Cuernavaca y Managua. En octubre, Daubón, estuvo con Larry Palmer en el encuentro de la RIAD en Recife.

Jocelyn Nieva, asesora jurídica interina, participó en la conferencia anual de la Oficina de Ética Gubernamental de EE.UU. realizada en Nueva York entre el 20 y el 22 de setiembre.

La asistente de programas Megan Moriarty representó a la IAF en el décimo encuentro anual de Grantmakers for Children, Youth and Families (donantes para niños, jóvenes y familias) del 25 al 28 de setiembre en Denver. Esta entidad sirve de punto de contacto para donantes que buscan relaciones colegiadas y de colaboración con otros donantes interesados en la niñez, la juventud y la familia.

La representante de la IAF para Ecuador Marnie Schilken estuvo con Moriarty en la conferencia del 21 de setiembre del Banco Interamericano de Desarrollo sobre apoyo al desarrollo y la participación de los jóvenes. Schilken también expuso en un panel de la Tercera Conferencia Nacional sobre Estudios Regionales,

## Nuevos rostros

Cindy Soto, quien anteriormente se desempeñaba en la Oficina de Operaciones de la IAF, pasó a ser asistente ejecutiva del presidente de la IAF.

Jennifer (Jenny) Martínez, representante de la IAF para Venezuela, trabajó previamente por ocho años en programas de donaciones relacionados con organizaciones no gubernamentales y comunitarias de América Latina. Nacida en Colombia, ha vivido en Haití, Paraguay, Chile, Nicaragua y Afganistán.

Gabriela Valencia, asistente de personal de la Oficina de Operaciones, es de San Diego. Posee un B.A. en educación e idioma español, y ha trabajado en el campo de la educación por siete años, últimamente en la Asociación de Educación Superior, en Washington, D.C.

Theresa Marie Logan, asistente de programa, recientemente se graduó en la Universidad Estatal de Portland. También ha realizado estudios en Antigua, Guatemala, y ha trabajado en organización comunitaria en EE.UU.

George Rowland, administrador de donaciones, tiene una maestría en estudios internacionales y latinoamericanos de la Universidad George Washington. Últimamente había estado trabajando en ACDI/VOCA, una organización internacional sin fines de lucro que trabaja en desarrollo; fue voluntario del Cuerpo de Paz en República Dominicana y trabajó con el en Suriname; y en la década de 1990 trabajó en la oficina de becas de la IAF.

organizada por la donataria chilena de la IAF Red Sinergi@Regional y sus socias Superación de la Pobreza, y la Corporación Innovación y Ciudadanía.

Kevin Healy, representante de la IAF para Bolivia y Colombia, realizó tres exposiciones sobre movimientos sociales indígenas en América Latina en el Foreign Service Institute (instituto del servicio exterior) entre agosto y noviembre, y disertó sobre Bolivia en el Elliott School of International Affairs de la Universidad George Washington, en noviembre.

## Consejo de Directores

El Consejo de Directores de la IAF se reunió en nuestras oficinas de Arlington el 14 de octubre. La noche antes, el directorio rindió homenaje a Larry Palmer, nuevo presidente de la IAF, y a su miembro saliente, Roger Noriega, en una recepción en el Metropolitan Club de Washington, D.C.

## Agradecimiento

La IAF desea expresar su gratitud a sus donatarios por sus cartas de solidaridad para las víctimas del huracán Katrina.

## Despedida

La representante de la IAF Audra Jones partió en noviembre para pasar a ser directora de desarrollo de alianzas de la Fundación Naciones Unidas. Durante sus siete años en la IAF, fue responsable, en distintas etapas, de México, Guatemala, Argentina, Uruguay, Venezuela, Haití, República Dominicana y el Caribe Oriental, y también fue enlace con el sector empresarial.

Hussain Mohammad, asistente de la Oficina de Operaciones, partió en agosto para dedicarse a su nueva actividad como programador de computación en la ciudad de Nueva York.

## Pasantes

Geoffrey Seiler, estudiante de la Universidad George Washington, está trabajando en la Oficina de Relaciones Externas.

Megan Flemming, estudiante de la Universidad George Washington, está trabajando en la Oficina de Programas Empresariales.

Los formularios para estudiantes voluntarios para el año académico de 2005-2006 están disponibles para quienes los soliciten. Para más información diríjase a [info@iaf.gov](mailto:info@iaf.gov).

## In Memoriam

Bill K. Perrin, cuarto presidente de la IAF, 1990-93, falleció el otoño pasado. Nacido en 1938, fue también embajador de EE.UU. en Chipre en 1988-89.